

特稿

共同市場願跟第三世界合作

最近以來，歐洲共同市場九國採取幾項新的步驟，表示願意同第三世界國家合作，其是支持一項由產油國提供款項和擁有控制權的石油基金計劃，其二是法英等國向阿拉伯國家供應火油和其他設備，發展互惠關係，其三是同四十六個發展中國家達成貿易協定，加強經貿合作，這些行動，反映西歐國家今後對外政策的趨向。

據較早時報報導，美國在去年下半年曾擬訂了一套旨在迫使阿拉伯和其他產油國削減油價的計劃，這套計劃包括兩個要點：第一，建議一美國之間達成一項協議，每天減少石油出口三百萬桶，促使油價下降，第二是建立一項二百五十億美元的基金，主要由美國和西德提供，也不讓發展中國家得到基金的益處。雖然，美國的石油戰畧，表面是幫助工業國家，但是它並沒有受到其他工業國家的歡迎。據「美國新聞與世界報導」說：美國的戰畧，正在遭到西歐工業國家的強烈抵制，它們對美國在中東可能進行軍事干涉的暗示感到不安，對美國主張與產油國對抗的建議，也不熱心，日本也和西歐國家站在同一立場。

「美國新聞與世界報導」認為，雙方態度之所出現基本分歧，主要是由於各國同西歐與日本的處境不同。不同之處在於，日本和西歐對於入口石油的依賴程度，比美國要來得多。據例說，在各工業國所需要的石油當中，美國依賴入口約佔百分之三十五，日本是百分之自西德和法國約為百分之九十五。

WONG
Ave.
N. B. C.

觀冬瓜大小

樓寧埠

家酒大園名

(茶市部每逢星期貳休息)

「華胞喉嚨三層」
酒桌部
滬港名廚「吳麟一師」
傅主理，華筵喜酌，
晚飯宵夜。

茶市部
享譽港澳「巫金一師」
傅主理，星期美點，
每天上午十時至下午
三時。

音樂夜總會
重金禮聘馳名中外紅
歌星能歌善舞姊妹花
柳櫻菁菁兩位青春小
姐暨江鶯小姐
鑒定三月二十七日起
每晚九時登台演唱著
名中西音樂打拍演奏
歡迎各界，駕臨指導
地址：雲高華片打街
座座電話：六八三、
四七二二

牛扒龍蝦餐館生意出賣

位於 Riverside Shopping 中心區，
108 Ave. Surrey, B.C. 有壹百四十個
座位，僅新置四個月，極好地點經營唐
餐，如意者請來面議。

旺街菓舖廉讓

租平，每日生意超過貳百元，有意者請
電八七貳、五九一六

宜人啓事

宜聘中西廚男女企枱各兩名，最適合夫婦工作，包食住，工薪從優，請與周超常函商或電話。

Box 620 Phone 527-2369

唐山商場
Town Trade Centre Ltd.

AL'S SALAD KING LTD.
4145 Halifax St., Burnaby 2.
Telephone 294-4794

JACK WONG
3511-41 Ave.
VERNON B. C.

名園大酒家

「茶市部每逢星期休息）」

金龍禮聘馳名中外紅歌星龍歌普舞姊妹花木柳櫻江戴小姐
鐵定三月二十七日日起每晚九時登台演唱著名中西樂拍和唱奏歡迎各界、駕臨指導
地址：雲高華片打街東一四一至一四七號
定座電話：六八三
四七二

茶市部
傅掌櫃澳一瓜金一師
傅主理，星期美點，
每天上午十時至下午
三時。

喜樂夜總會
酒廳部
「舞廳噴噴三層」
滬港名廚「吳蘇一師
傅主理，華筵喜酌，
晚飯宵夜。

534 Main Street
Vancouver, B. C.
Phone: 684-8824

魚蝦，體育用品，成藥藥材，冰霜
棉針織品，碗碟花瓶，皮鞋拖鞋，
畫，摺椅摺枱，每星期均有特
價品發售，既平又靚。

新張期間
特價酬賓

本公司特別選辦
 亞省鮮炸薯條 French Fries 美國烤燻薯仔 Potato Baker
 每日有精工鮮製
 雞碎菜料 多市沙律 Toss Salad
 炒麪菜料 彩虹沙律 Rainbow Salad
 雞丁菜料 椰菜沙律 Cole Slaw
 上列產品，專供餐館採用，
 確有節省工作時間之效果，
 如蒙光顧，無任歡迎。

大小
靚冬瓜
批發
所有寄費
買者自理

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605

盆栽樹木 四季鮮花
新型設計 結婚花球
花籃衿花 花圈花環
備贈光顧 無任歡迎

華麗

內外油漆。裝修工程。按裝電火。
免費估價。

下午四時後電話三式五、八六六式

承接修理住宅各工程

牆背屋頂補漏 修理疏導水管，
清理土庫積水，價錢公道，工作妥當。

電話 Mr. Bob 254-3306接洽。

欲買好汽車良機經已

請來雲母 986 Kingsway, 電話 873-4246
好車兼價錢相宜，請來并提你的價。錢

聯興公司
RON HING CO.
7 Keefer St., Vancouver 4, B. C.
Tel: 683-4918

合時水貨
各種粉麵
罐頭食品
藥材丸散
海味什貨
瓷器碗碟
冰霜魚蝦
刀叉銀器

功
格特平
紅大

院戲大凡

SHAW THEATRE

TEL: 684 4732 號四五二街東

映放半時七晚每：間時映放
場日半時二映加閒假公及、日、六

少林子弟

十八歲恕不招待

主串冠威·聲 傅·奎觀陳
泰觀陳 官熙洪與玉世方

經
紀

桃
色

同
場
加
映

胡楊
錦羣
陳恬
萍萍
領銜主演

雙
艷

蝴蝶貿易有限公司
Butterfly Trading Co. Ltd.,
717 East Broadway Tel. 876-8010
Vancouver, B. C. V5T 1X8

專營各國大小兒童玩具，種類式千
餘款包括電動飛機大炮火車動物等
大量批發門售送禮自用
各式枱頭，袖珍，廁所掛牆收音機
價錢平，款式新，超時代產品。
批發訂購 無任歡迎

兒童玩具，收音機，兒童服裝總匯

◆今天隆重獻映◆
邵氏榮譽發行又一部轟
動影壇驚魔千萬觀衆
拳脚功夫皇牌超級巨片

下期獻映

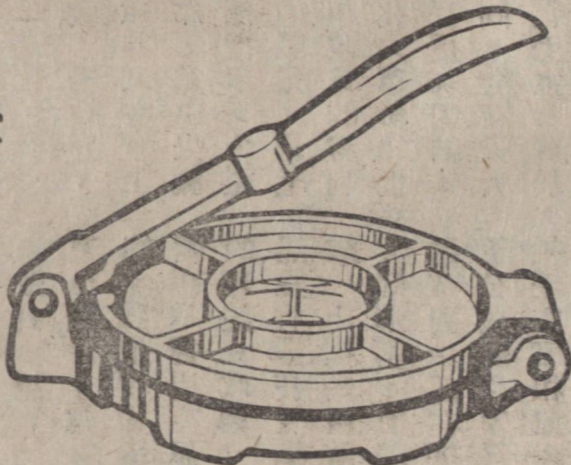
華宮酒樓夜總會
The Falcon Cabaret
Restaurant Ltd.
 544 Main St., Vancouver, B. C.
 Phone: 683-2104
 粵菜部由本埠名廚主理
 喜酌華筵 晚飯宵夜
 晚飯由五時開始
 夜總會
 特聘香港名樂隊
 重金禮聘香港及台灣名歌星
 李燕菁小姐長駐演唱
 黎芳小姐演唱
 (由三月一日起) 重金禮聘香港冠軍電視明星
 奚秀蘭小姐登台演唱
 (歡迎中西各界人士駕臨指導)
 夜總會直至凌晨二時

雲高
明和公司
華埠

MING WO COOKWARE CO.
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268

茶樓家庭皆宜置備

快捷利便



◁ 新到特製鋼質 ▷
蝦餃皮夾
每個七元五角

NADA TRUST
湯天豪
買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意
MAIN ST., Vancouver, B.C
 2-6701, 261-9351 住宅 325-0527

▼ **和利戲院**，行平大呔，最好經營大茶館，夜總會，或戲院，行平大呔，開價卅二萬。
 ▼ **觀平賓館**，現出賃，近唐人埠，樓面積約五千平方呎，如改裝可容納二百人，僅開價一千五百元，租金廉，批約長，機會不多，說先到先得。
 ▼ **隔鄰商業樓**，地面寬一百零四呎，可分六間舖位，**633 Dundas** 即可建一百五十呎高，近 **Kingsway** 非常有前途，開價十大萬九千元。
 ▼ **溫哥華 Downtown** 商業樓，地寬 **50' X 120'**，高萬四千平方呎，座落能够顯府，最好建大寫字樓或大酒店。
 ▼ **入息大單位**，在柏文地區，價五萬九千元，地寬約 **50' X 150'**，可分三個單位出租，每月可淨


 紅行旅人證公使署黃
 QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
 130 PENDER STREET EAST
 VANCOUVER B. C.
 辦公：681-0936

△萬里旅行益智多 遊香港包括機
 票酒店觀光八百壹十元無須美國
 轉機遊檀香山包括直航機票酒店
 遊覽三百五十九元請早定位
 △代理省政府車牌汽車保險住屋
 火燭保險歡迎問價請見黃立綱
 △簽証蓋印書寫文件誓詞遺囑批約

南地皮約二〇五乘一一五尺，可建十四間舖，
 位於 Burnaby 大街，現在年收益約一萬貳千元，開價
 十萬九，廉過居住宅地，抵買。

雲埠首創鳳城美点
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証

雲埠秘書賚路蔡根遂立正

B. C. ROYAL CAFE
112 East Pender St. Vancouver 4, B. C.
Phone 681-3953

業 銀 託 信 兆 億
 YORKSHIRE TRUST
 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
 PHONE 685-3935
 利息高，服務好。
 本行在卑詩省歷史悠久，信譽昭著，儲蓄戶口利息優厚，華埠分行全部華人職員為僑胞服務。
 本行並設有華僑滙款，旅行支票，政府公債，實業貸款，房屋按揭，退休計劃及最新的儲屋計劃。
 存款有政府保障每戶式萬元
 萬無壹失
 營業時間：
 由星期一至星期四
 每日上午九時十五分至下午五時
 星期五上午九時十五分至下午五時半
 經理：鄧紀新
 副經理：何國賢